

2593/01/12/

10633

5m

03.12.21 1052.



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Omladinskih brigada 21, Belgrade 11070 Fax: +381 11 401 0081 E-mail: public@cric-cccc.com

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2021-0013

Date: 24th Nov. 2021

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2021-0013

Датум: 24. нов. 2021. године

ПРИМЉЕНО: 2.12.2021

Republic of Serbia

Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure

22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd

Attn: Anita Dimoski

Република Србија

Министарство грађевинарства, саобраћаја
и инфраструктуре

Немањина 22-26, 11000 Београд

На руке: Анита Димоски

“Infrastructure of Serbian Railways” JSC

Nemanjina 6, 11000 Belgrade

Tel. No.: +381 11 3618 330

Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting General
Director

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.

Немањина 6, 11000 Београд

Тел.бр: +381 11 3618 330

На руке: г. Небојша Шурлан, в.д. Генералног
директора

УПРАВА ЗА ЗАЈЕДНИЧКЕ ПОСЛОВЕ
РЕПУБЛИЧКИХ ОРГАНА
ПИСАРНИЦА - 1006

ПРИМЉЕНО: 30.11.2021

Органи	Органи	Број	Прилог	Предл.

PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION IN
THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF
SERBIA

ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

SUBJECT:**Submit subcontractor qualification documents****ПРЕДМЕТ:****Достављање квалификационе документације
подизвођача**

Dear All,

Поштовани,

According to the document 153-IZS-1-2021-2233, we are submitting digital qualification documents of subcontractors ZGOP & INGRAP-OMNI in Serbian.

1. ZGOP company's main scope of work is superstructure for Supporting works for Novi Sad station.

2. INGRAP-OMNI company's main scope of work is substructure, culverts, drainage works in Km076+224.17-Km112+861.00.

Yours faithfully,

Zhou Xin

Representative of CRIC & CCCC Joint Venture



Attachments:

1. ZGOP company's digital qualification documents in Serbian;
2. INGRAP-OMNI company's digital qualification documents in Serbian

Према документу 153-IZS-1-2021-2233, достављамо дигиталну квалификациону документацију подизвођача ZGOP и INGRAP-OMNI на српском.

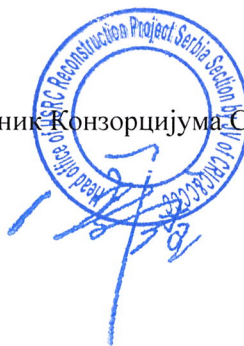
1. Главни обим радова компаније ZGOP је горњи строј за Допунске радове у станици Нови Сад.

2. Главни обим радова компаније INGRAP-OMNI је доњи строј, пропусти, радови на дренажи на Km076+224.17-Km112+861.00.

С поштовањем,

Цоу Син

Представник Конзорцијума CRIC & CCCC



Прилози:

1. Дигитална квалификациона документација компаније ZGOP на српском
2. Дигитална квалификациона документација компаније INGRAP-OMNI на српском